



PHA/454/2011

DODATEK č. 7

k Licenční smlouvě č. R1 – 001 – 14 k výkonu práva využívat obsah DATABÁZÍ ČTK
a pronájmu technických zařízení

Smluvní strany:

název: Česká tisková kancelář

sídlo: Opletalova 5/7, 111 44 Praha 1

zastoupená: JUDr. Jiřím Majstrem, MBA, generálním ředitelem

IČ: 47115068, **DIČ:** CZ47115068

bankovní spojení: UniCredit Bank, a. s., číslo účtu: 350814004/0400

zapsaná: Obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 7583

dále jen poskytovatel

a

název: Český rozhlas

zřízen zákonem č. 484/1991 Sb., o Českém rozhlasu

sídlo: Vinohradská 12, 120 99 Praha 2

zastoupená: p. Peterem Duhanem, generálním ředitelem

IČ: 45245053, **DIČ:** CZ45245053

bankovní spojení: Raiffeisenbank, číslo účtu 1001040797/5500

dále jen nabyvatel

- I. Licenční smlouva č. R1 – 001 – 14 k výkonu práva využívat obsah DATABÁZÍ ČTK a pronájmu technických zařízení uzavřená mezi ČTK a Českým rozhlasem dne 29. 5. 2007, se s účinností od 1. 1. 2013 mění a upravuje takto:**

- 1) Příloha č. 2/2 se ruší a nahrazuje Přílohou č. 2/3 v tomto znění:**

Příloha č. 2/3 k Licenční smlouvě č. R1 – 001 – 14

k výkonu práva využívat obsah DATABÁZE FOTO BANKY ČTK

Specifikace předmětu plnění pro využívání databáze FOTO BANKY ČTK na internetových stránkách nabyvatele

Datum účinnosti Přílohy č. 2/3 od: 1. 1. 2013

Název nabyvatele:

Kontaktní osoba nabyvatele:

Telefon:

E-mail:

Kontaktní osoba poskytovatele:

Telefon:

E-mail:

Přidělená uživatelská jména v Infobance ČTK resp. Fotobance ČTK:

-
-
-
-

• [REDACTED]
• [REDACTED]

1. Preambule a vymezení některých pojmů

- 1.1. **Nabyvatel** je fyzická nebo právnická osoba, která má zájem užít Fotografie, a to za podmínek sjednaných touto Smlouvou.
- 1.2. **Poskytovatel** je právnická osoba, která vykonává majetková autorská práva a/nebo licenční oprávnění k Fotografii, a je plně oprávněn poskytnout Nabyvateli úplatně licenci k jejich užití níže stanoveným způsobem a v níže stanoveném rozsahu.
- 1.3. **Fotografie** - Fotografie se rozumí rozmnoženina pořízená fotografickou technikou: pozitivní kopie, případně negativ, diapozitiv, analogový či digitální záznam na libovolném elektronickém nosiči, umístěná v elektronické podobě v Databázi Poskytovatele „FOTOBANKA ČTK“ přístupné na <http://multimedia.ctk.cz>, <http://fotobanka.ctk.cz>.
- 1.4. **Databáze** - Databází se rozumí Databáze Poskytovatele „FOTOBANKA ČTK“ přístupná na <http://multimedia.ctk.cz>, <http://fotobanka.ctk.cz>.
- 1.5. **Užití** - Užitím Fotografie se rozumí jakákoliv forma zpřístupnění Fotografie - celé či její části, v původní nebo jinak zpracované či změněné podobě, samostatně nebo v souboru nebo ve spojení s jiným dílem či prvky, a to rozšiřováním rozmnoženiny tiskové, fotografické, elektronické zahrnující vyjádření analogové i digitální, pronájem, půjčování, vystavování a i zpřístupňování v nehmotné podobě sdělováním veřejnosti včetně vysílání televizí a zpřístupňování veřejnosti způsobem, že kdokoli může mít k němu přístup na místě a v čase podle své vlastní volby, zejména internetovou, počítačovou nebo obdobnou síť.
- 1.6. **Licence** - Licencí se rozumí oprávnění užít Fotografie způsobem a v rozsahu stanoveném touto Smlouvou, které uděluje Poskytovatel Nabyvateli.
- 1.7. **Tištěný titul** - Tištěným titulem se rozumí tištěná publikace Nabyvatele, v níž mají být Fotografie užité Nabyvatelem na základě této Smlouvy umístěny.
- 1.8. **Elektronický titul** - Elektronickým titulem se rozumí obsahově i graficky totožná elektronická podoba Tištěného titulu nebo jeho části, převedená do formátu *.pdf nebo v digitalizované podobě uložena na elektronických nosičích (např. CD). Užití Fotografie v rámci Elektronického titulu je možné pouze po předchozí dohodě smluvních stran a je zpoplatněno.
- 1.9. **Jednorázové užití Fotografie (jednorázové užití)** - Jednorázovým užitím Fotografie se rozumí její první publikace, resp. umístění, ve zvoleném umístění užití (viz čl. 3 odst. 3.3 této Smlouvy) tj. zejména v Tištěném nebo Elektronickém titulu nebo na internetových stránkách Nabyvatele a vlastních doménách 2. řádu a 3. řádu odvozených od domény uvedené, umístěných na serverech Nabyvatele a provozovaných v počítačové síti Internet, následující po stažení Fotografie z Databáze.
- 1.10. **Vícenásobné užití Fotografie (vícenásobné užití)** - Vícenásobným užitím Fotografie se rozumí opakovaná publikace téže Fotografie, a to nezávisle na tom, zda v rámci jednoho nebo více zvolených umístění užití (viz čl. 3 odst. 3.3 této Smlouvy), Vícenásobné užití je možné pouze po předchozí dohodě smluvních stran a je zpoplatněno.

2. Předmět Smlouvy

- 2.1. Tato Smlouva upravuje práva a povinnosti Poskytovatele a Nabyvatele při poskytnutí Licence k užití Fotografie Poskytovatelem Nabyvateli.
- 2.2. Poskytovatel se zavazuje zpřístupnit Nabyvateli po dobu trvání této Smlouvy svou Databázi, a to způsobem umožňujícím Nabyvateli stahování Fotografie a jejich Užití způsobem dohodnutým v této Smlouvě. K zpřístupnění Fotografie dojde zadáním uživatelského jména a hesla (dále též „Přístupové údaje“), které Poskytovatel Nabyvateli přidělil a následně předal při podpisu této Smlouvy.
- 2.3. Poskytovatel uděluje Nabyvateli Licenci k užití Fotografie stažených Nabyvatelem z Databáze po zadání Přístupových údajů Nabyvatelem. Nabyvatel se zavazuje zaplatit Poskytovateli za užití Fotografie cenu sjednanou v čl. 5 této Smlouvy.
- 2.4. Nabyvatel podpisem této Smlouvy stvrzuje, že Přístupové údaje od Poskytovatele převzal, a zavazuje se uchovávat Přístupové údaje v tajnosti a chránit je před zneužitím. Poruší-li Nabyvatel svou povinnost držet Přístupové údaje v tajnosti a chránit je před zneužitím, je povinen zaplatit Poskytovateli smluvní pokutu ve výši [REDACTED] za každé takové porušení. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok Poskytovatele na náhradu způsobené škody. Porušení povinnosti Nabyvatele podle tohoto odstavce je zároveň podstatným porušením této Smlouvy.

3. Licence

Poskytovatel uděluje Nabyvateli souhlas s užitím Fotografií, a to pouze následujícím způsobem a v následujícím rozsahu Licence:

3.1. **Nevýhradnost Licence:** Licence je nevýhradní.

3.2. **Způsob užití:**

- ve formě sdělování veřejnosti prostřednictvím sítě Internet nebo obdobné sítě na internetových stránkách Nabyvatele a vlastních doménách 2. řádu a 3. řádu odvozených od domény uvedené, umístěných na serverech Nabyvatele a provozovaných v počítačové síti Internet.

Nabyvatel je oprávněn užit každou Fotografií, na kterou se Licence vztahuje, po jejím stažení z Databáze [REDAKCE]

3.3. **Umístění užití:**

- ve formě sdělování veřejnosti prostřednictvím sítě Internet nebo obdobné sítě na internetových stránkách Nabyvatele [REDAKCE] a [REDAKCE] a vlastních doménách 2. řádu a 3. řádu odvozených od domény uvedené, umístěných na serverech Nabyvatele a provozovaných v počítačové síti Internet. [REDAKCE], na kterou se Licence vztahuje, [REDAKCE]

3.4. **Územní rozsah Licence:** území České republiky a Slovenska. V případě způsobu užití ve formě sdělování veřejnosti prostřednictvím sítě Internet nebo obdobné sítě, pokud bylo sjednáno (viz odst. 3.2 výše), je Licence bez územního omezení.

3.5. **Časový rozsah Licence:** [REDAKCE]

3.6. **Množstevní rozsah Licence:** [REDAKCE]

3.7. **Omezení Licence:**

- Součástí udělené Licence není oprávnění Nabyvatele užit Fotografie zobrazující fyzickou osobu bez souhlasu zobrazené osoby, a v případě osoby zemřelé bez souhlasu osob stanovených zákonem (§ 15 občanského zákoníku), jedná-li se o užití takové Fotografie nad rámec zákonné licence uvedené v § 12 odst. 3 občanského zákoníku, tj. nad rámec tzv. zpravodajské licence.
- Nabyvatel není oprávněn užit Fotografie k jakýmkoliv reklamním účelům (zejm. tisková, televizní, internetová reklama), a to ani v rámci propagace vlastních produktů, není-li předem písemně dohodnuto jinak.

4. Další práva a povinnosti Nabyvatele

4.1. **Úpravy Fotografie** - Fotografie nesmí být bez výslovného souhlasu Poskytovatele měněna či jakkoli zpracována, nesmí k ní být přidávány ani z ní odstraňovány jednotlivé části s výjimkou běžných výřezů, které nemění charakter a kompozici Fotografie. Nabyvatel je dále povinen dodržovat formát, v němž Fotografií z Databáze odebral. Nabyvatel nesmí užit Fotografie takovým způsobem, že by mohlo dojít k snížení jejich hodnoty.

4.2. **Nepřípustnost archivace Fotografie** - Nabyvatel není oprávněn ukládat (archivovat) Fotografie do vlastních databází, archivů či elektronických systémů (redakčních, publikačních, archivačních aj.) ani na jejich základě vytvářet databáze nové. Pokud je to pro sjednaný druh užití obvyklé a nutné, je Nabyvatel oprávněn Fotografie odpovídajícím způsobem archivovat, ale jen po dobu nezbytně nutnou k dosažení účelu sjednaného způsobu užití, nejdéle však po dobu trvání smlouvy.

4.3. **Užití Fotografií** - Nabyvatel je oprávněn užit Fotografie pouze v souladu s udělenou Licencí, tj. způsobem a v rozsahu stanoveném v čl. 3 a 4 této Smlouvy. V případě potřeby či zájmu Nabyvatele o jakékoliv výjimky a odchylky od ujednání této Smlouvy, je Nabyvatel oprávněn kontaktovat kdykoliv Poskytovatele (kontaktní údaje Nabyvatele viz čl. 7 této Smlouvy). Bez předchozí písemné dohody s Poskytovatelem, kterou dojde k rozšíření Licence, však bude jakékoliv jiné užití Fotografií než v souladu s touto Smlouvou znamenat porušení Smlouvy a bude mít odpovídající právní následky. Překročit např. náklad, sjednanou dobu archivace a publikace, sjednanou velikost či umístění Fotografie v titulu apod. je Nabyvatel oprávněn pouze v případě, že se na tom s Poskytovatelem předem písemně dohodl.

4.4. **Zákaz udělení podlicence** - Fotografie nesmí být Nabyvatelem bez souhlasu Poskytovatele dále rozmnožovány a rozšiřovány (distribuvány), půjčovány, zpřístupňovány či jinak poskytovány třetím osobám nad rámec udělené Licence.

4.5. **Dodržování speciálních instrukcí** - Nabyvatel je povinen dodržovat při užití Fotografií veškeré

speciální instrukce připojené k popiskům Fotografii, které stanovují další podmínky užití těchto Fotografii.

- 4.6. Kredit** - Nabyvatel je vždy povinen při užití každé Fotografie uvádět tzv. kredit, tj. zkratku „ČTK“ a jméno autora a/nebo zdroje, jsou-li u Fotografie uvedeny (např. ve tvaru: ČTK/jméno autora nebo ČTK/AP a obdobně, v případě partnerských agentur Poskytovatele). V případě tištěných knižních publikací je Nabyvatel povinen uvést tento kredit ve tvaru např.: © ČTK (foto), 2012 nebo © ČTK/AP, DPA... (photo), 2012 apod., v případě partnerských agentur Poskytovatele, nebo přehled užitých Fotografii Poskytovatele, včetně kreditu a strany jejich umístění v knize.
- 4.7. Povinnost doručit referenční výtisky** - V případě, že Nabyvatel získal na základě této Smlouvy oprávnění užit Fotografie v podobě tiskové rozmnoženiny v Tištěném titulu, je povinen doručit Poskytovateli vždy dva referenční výtisky daného titulu, a to nejpozději 30 dnů ode dne, kdy byl tento titul s použitými Fotografiemi publikován.

5. Odměna (cena) za poskytnutí licence a platební podmínky

- 5.1.** Cena za poskytnutí Licence je stanovena jednotlivě pro každou Fotografií zvlášť, a to též v závislosti na velikosti formátu, v němž může být Nabyvatelem užitá. Ceny za užití Fotografii jsou uvedeny v Databázi u jednotlivých Fotografii a jejich formátů. Smluvní strany se dohodly, že stažením každé jednotlivé Fotografie z Databáze Nabyvatel prohlašuje, že se seznámil s cenou za Licenci k jejímu užití ve zvoleném formátu a že s ní souhlasí. Ceny jsou uvedeny bez DPH.
- 5.1** Nárok na zaplacení ceny za poskytnutí Licence vzniká stažením Fotografie z Databáze po předchozím zadání Přístupových údajů Nabyvatele.
- 5.2** Poskytovatel vystaví Nabyvateli měsíčně zpětně měsíční přehled odebraných Fotografii a cen za Licenci k jejich užití a zašle jej Nabyvateli společně s fakturou (viz dále). Smluvní strany se dohodly, že pokud Nabyvatel nedoručí Poskytovateli do 10 dnů od doručení přehledu námítky proti zaslanému přehledu, má se za to, že s ním a s výší celkové ceny za Licenci k užití Fotografii za uplynulý měsíc souhlasí.
- 5.3** Cenu za Licenci k užití Fotografii vyúčtuje Poskytovatel Nabyvateli měsíčně zpětně, a to formou faktury (daňového dokladu), kterou odešle na adresu Nabyvatele uvedenou v této Smlouvě. Poskytovatel je oprávněn vystavit a odeslat fakturu Nabyvateli počínaje prvním dnem po měsíci plnění.
- 5.4** Nabyvatel se zavazuje fakturu vystavenou Poskytovatelem zaplatit do 21 dnů ode dne vystavení faktury, není-li na faktuře uvedena delší lhůta splatnosti faktury. Dnem zaplacení faktury se pro účely této Smlouvy rozumí den, kdy budou finanční prostředky připsány na účet Poskytovatele u peněžního ústavu.
- 5.5** Pro případ prodlení Nabyvatele se splněním svého peněžitého závazku vůči Poskytovateli, vyplývajícího z této Smlouvy, sjednávají smluvní strany úrok z prodlení [REDAKCE] za každý den prodlení.
- 5.6** V případě, že se Nabyvatel dostane do prodlení se splněním svého peněžitého závazku vůči Poskytovateli o více než 10 kalendářních dní, zašle Poskytovatel Nabyvateli písemnou upomínku na adresu Nabyvatele uvedenou v této Smlouvě. Neuhradí-li Nabyvatel svůj peněžitý závazek ani do 14 dnů od odeslání písemné upomínky, je Poskytovatel oprávněn vypovědět tuto Smlouvu s okamžitou účinností.
- 5.7** V případě, že správce daně označí k datu uskutečnění zdanitelného plnění poskytovatele za nespolehlivého plátce, je Český rozhlas oprávněn provést úhradu ceny dle článku 5 této smlouvy v úrovni bez DPH a DPH odvést přímo na účet příslušného správce daně. Úhradu DPH provede Český rozhlas s řádnou identifikací poskytovatele.
- 5.8** Poskytovatel je oprávněn s účinností od 1. ledna každého kalendářního roku během trvání této Smlouvy upravit ceny za Licenci k užití jednotlivých Fotografii o [REDAKCE]
[REDAKCE] Poskytovatel oznámí Nabyvateli ceny za Licenci k užití jednotlivých Fotografii platné na následujících 12 měsících písemným oznámením. Nové ceny za Licenci k užití Fotografii budou platné od prvního dne měsíce následujícího po doručení písemného oznámení Nabyvateli.
- 5.9** Smluvní strany se dohodly, že v případě, že dohodnutým umístěním užití je knižní publikace (viz čl. 3 odst. 3.3), zavazuje se Nabyvatel zaplatit Poskytovateli v případě dotisku této publikace cenu za užití v ní umístěných Fotografii [REDAKCE], kterou Nabyvatel zaplatil za Licenci k užití všech Fotografii v původní publikaci. O dotisku publikace je Nabyvatel povinen Poskytovatele vyrozumět ještě před jeho realizací. V případě použití fotografií Poskytovatele na titulních stranách titulů dle čl. 3 odst. 3.3. je cena za poskytnutí licence stanovena na [REDAKCE]

6. Zvláštní ujednání o povinnostech Nabyvatele při užití Fotografií ve formě sdělování veřejnosti prostřednictvím sítě Internet:

- 6.1. Nabyvatel je povinen učinit veškerá opatření pro to, aby předešel zneužití Fotografií užitých na internetových stránkách Nabyvatele. V případě zjištění zneužívání Fotografií je Nabyvatel povinen poskytnout Poskytovateli veškerou součinnost při ochraně svých práv.
- 6.2. Nabyvatel se zavazuje, že všechny Fotografie, které užije na svých internetových stránkách, a to bez ohledu na účel a způsob zpracování, budou v maximálním rozlišení [REDAKCE] obrazových bodů delší strany Fotografie.
- 6.3. Nabyvatel není oprávněn udělit bez předchozího písemného souhlasu Poskytovatele souhlas provozovatelům jiných internetových serverů, aby odkazovali na Fotografie umístěné na internetových stránkách Nabyvatele.
- 6.4. Nabyvatel se zavazuje, zavést na svých internetových stránkách specifikovaných touto Smlouvou (viz čl. 3.3 výše) takový vyhledávací systém pro hledání ve Fotografiích umístěných na těchto stránkách, aby nebyly z těchto Fotografií tvořeny fotogalerie bez zobrazení v kontextu textu, ke kterému je Fotografie přiřazena.
- 6.5. Poruší-li Nabyvatel jakoukoliv z povinností sjednaných v tomto článku, je povinen zaplatit Poskytovateli smluvní pokutu ve výši [REDAKCE] za každé takové porušení. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok Poskytovatele na náhradu způsobené škody.

7. Sankce

- 7.1. **Překročení Licence a porušení sjednaného způsobu užití Fotografií** - Poruší-li Nabyvatel licenční ujednání obsažené v čl. 3 této Smlouvy podmínek a/nebo jakoukoliv svou povinnost stanovenou v čl. 4 odst. 4.1 až 4.5 této Smlouvy, je povinen zaplatit Poskytovateli smluvní pokutu ve výši [REDAKCE] za každé takové porušení. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok Poskytovatele na náhradu způsobené škody.
- 7.2. **Porušení dalších povinností Nabyvatele** - Poruší-li Nabyvatel povinnost uvedenou v čl. 4 odst. 4.6 a 4.7 této Smlouvy, je povinen zaplatit Poskytovateli smluvní pokutu ve výši [REDAKCE] za každé takové porušení. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok Poskytovatele na náhradu způsobené škody.

8. Ostatní ujednání

- 8.1. Podmínky této Smlouvy jsou důvěrné a žádná ze smluvních stran není oprávněna sdělovat obsah této Smlouvy jakékoli třetí straně. Povinnost zachovávat mlčenlivost se vztahuje i na dobu po ukončení platnosti této Smlouvy.
- 8.2. Obě smluvní strany souhlasí s tím, že každá smluvní strana má právo uveřejňovat název, obchodní firmu nebo jméno druhé smluvní strany ve svých propagačních materiálech jako svého smluvního partnera ve vztahu k předmětu této Smlouvy.
- 8.3. Tato Smlouva se řídí českým právem především pak obchodním zákoníkem a autorským zákonem.
- 8.4. Obě smluvní strany se v souladu s § 89a občanského soudního řádu dohodly, že místně příslušným soudem prvního stupně pro projednání případného soudního sporu o nárocích vyplývajících z této Smlouvy bude obecný soud Poskytovatele.
- 8.5. Pro účely této Smlouvy se za doručenou považuje také zásilka (dopis, oznámení), která byla pro Nabyvatele uložena provozovatelem poštovní služby na poště a Nabyvatel, ač řádně vyzván provozovatelem poštovní služby, zásilku nepřevzal. V takovém případě je doručení účinné dnem, kdy provozovatel poštovní služby vrátí Poskytovateli zásilku jako nedoručenou.
- 8.6. Kontaktní údaje Poskytovatele, které může Nabyvatel využít, mimo jiné v případě zájmu o dohodu na výjimkách z ujednání této Smlouvy jsou následující: Email: photosales@ctk.cz, Tel.: +420 222 098 159, Adresa: Česká tisková kancelář, Fotobanka ČTK, Opletalova 5-7, Praha 1, PSČ: 111 44.
- 8.7. V případě změny identifikačních údajů uvedených v záhlaví této Smlouvy, je Poskyvatel i Nabyvatel povinen bez zbytečného odkladu tuto skutečnost včetně nových identifikačních údajů písemně oznámit druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví Smlouvy.
- 8.8. Publikace Fotografií na internetových stránkách Nabyvatele po ukončení této Smlouvy je možná pouze při uzavření dodatku k této Smlouvě a je zpoplatněna.

2) Příloha č. 3/1 se ruší a nahrazuje Přílohou č. 3/2 v tomto znění:

**Příloha č. 3/2 k Licenční smlouvě č. R1 – 001 - 14
k výkonu práva využívat obsah DATABÁZÍ ČTK a pronájmu technických zařízení**

*Specifikace předmětu plnění pro využívání zpravodajství ČTK na internetových stránkách nabyvatele
– SLOVNÍ ZPRAVODAJSTVÍ, INFOGRAFICKÝ SERVIS a FOTOZPRAVODAJSTVÍ ČTK*

Kontaktní osoba nabyvatele: [REDACTED]

Telefon: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

Kontaktní osoba poskytovatele: [REDACTED]

Telefon: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

Licence pro tvorbu webových stránek:

- a) Nabyvatel může zveřejňovat nejvýše [REDACTED] v počítačové síti Internet protokolem HTTP (dále jen "web aplikace") umístěných na vlastních doménách 2. řádu [REDACTED].
- b) Odběr [REDACTED] vydání fotografií v systému poskytovatele IRIS [REDACTED] jako alternativní distribuční cesta a záloha za satelitní dodávky zároveň. U těchto Fotografií nejsou ve Fotobance ČTK uvedeny ceny za užití a jsou příslušně označeny tlačítky „stáhnout paušálně“ do max. velikosti formátu A5.
- c) Odběr jednotlivých Fotografií z [REDACTED] vydání Fotografie se řídí ujednáními dle Přílohy č. 2/3 této smlouvy.

Smluvní cena v Kč (měsíčně) bez DPH za výše udělenou licenci:

Název služby

■ [REDACTED]
■ [REDACTED]
■ [REDACTED]

CENA CELKEM měsíčně

50 540,- Kč

K částce "CENA CELKEM" bude účtována (fakturována) DPH v aktuální výši dle zákonů platných v ČR.

II. Ostatní ustanovení shora uvedené smlouvy zůstávají nadále v platnosti.

III. Tento dodatek se vyhotovuje ve třech originálech, jeden pro poskytovatele a dva pro nabyvatele.

V Praze dne 14. 12. 2012

Za poskytovatele:

JUDr. Jiří Majstr, MBA
generální ředitel



Za nabyvatele:



Peter Duhan
generální ředitel

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]